

(3) the amount paid by the Board, by a group insurance plan or by an employee benefit plan;

(4) the total amount required of the person from whom is claimed the payment of pharmaceutical services, medications or supplies provided to him or her;

(5) with respect to the total amount of the maximum contribution per reference period assumed by a person, beyond which the cost of pharmaceutical services, medications and supplies is fully assumed by the Board, by a group insurance plan or by an employee benefit plan, as the case may be:

(a) the amount of the contributions paid to date;

(b) the remaining amount of the maximum contribution that this person must pay;

(6) the reference number assigned by the Board, by a group insurance plan or by an employee benefit plan.

In the case of information from a group insurance plan or an employee benefit plan, mention of the information indicated in subparagraphs 2, 3, 5 and 6 of the first paragraph is required in as much as the pharmacist has this information.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103052

Draft Regulation

An Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2)

Tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums, appearing below, may be made by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums to increase the remuneration payable to the election and referendum officers for the duties they carry out during an election and a referendum. Except the

remuneration payable to the returning officer, the election clerk and the assistant to the returning officer or the remuneration payable to the clerk or secretary-treasurer for a referendum, the work performed would be paid an hourly rate based on the minimum wage increased by a percentage for other election officers.

Further information may be obtained by contacting Philippe Navarro, Direction générale des politiques, Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3; telephone: 418 691-2039; email: philippe.navarro@mamot.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

MARTIN COITEUX,
*Minister of Municipal Affairs
and Land Occupancy*

Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums

An Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2, s. 580)

1. The Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums (chapter E-2.2, r. 2) is amended by inserting the following before “**DIVISION I**”:

“**DIVISION 0.1** DEFINITION

0.1. In this Regulation, unless the context indicates otherwise, “minimum wage” means the minimum wage provided for in section 3 of the Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3).”.

2. Section 1 is amended by replacing “\$357” by “\$536”.

3. Section 2 is amended

(1) by replacing “\$238” in the first paragraph by “\$357”;

(2) by replacing “\$475” in the second paragraph by “\$713”.

4. Section 3 is amended

- (1) by replacing “\$357” in paragraph 1 by “\$536”;
- (2) by replacing “\$212” in paragraphs 2 and 3 by “\$318”;
- (3) by replacing “\$73” in paragraph 4 by “\$110”.

5. The heading of subdivision 4 of Division I is replaced by the following:

“*Other election officers*”.

6. Section 7 is replaced by the following:

“7. The secretary and every member of a board of revisors of the list of electors are entitled to receive remuneration equal to the minimum wage, increased by a factor of 1.4, for each hour during which they carry out their duties.

7.1. Every deputy returning officer and every officer in charge of information and order are entitled to receive remuneration equal to the minimum wage, increased by a factor of 1.25, for each hour during which they carry out their duties.

7.2. The poll clerk and every revising officer to a board of revisors of the list of electors are entitled to receive remuneration equal to the minimum wage, increased by a factor of 1.2, for each hour during which they carry out their duties.

7.3. The chair and every member of an identity verification panel are entitled to receive remuneration equal to the minimum wage for each hour during which they carry out their duties.”.

7. Sections 8 to 10 are revoked.**8.** Subdivisions 5, 6 and 9 to 13 of Division I, comprising sections 11 to 16 and 20 to 22.4, are revoked.**9.** Section 23 is amended by replacing “\$357” by “\$536”.**10.** Section 24 is amended

- (1) by replacing “\$238” in the first paragraph by “\$357”;
- (2) by replacing “\$475” in the second paragraph by “\$713”.

11. Section 25 is amended

- (1) by replacing “\$357” in paragraph 1 by “\$536”;
- (2) by replacing “\$212” in paragraphs 2 and 3 by “\$318”;
- (3) by replacing “\$73” in paragraph 4 by “\$110”.

12. Section 28 is amended

- (1) by replacing “of \$10” by “equal to the minimum wage, increased by a factor of 1.2,”;
- (2) by striking out the second paragraph.

13. Section 29 is amended by replacing “to 22” in the first paragraph by “to 7.3”.**14.** Section 30 is amended

- (1) by inserting “plus 1% of the election expenses declared in the return” after “candidate” in paragraph 1;
- (2) by inserting “plus 1% of the election expenses declared in the return” after “election” in paragraph 2;
- (3) by adding the following paragraph at the end:

“The remuneration of the treasurer must not exceed \$10,000.”.

15. Section 32 is amended

- (1) by striking out “of \$13”;
- (2) by adding the following sentence at the end: “The remuneration is equal to the remuneration provided for in any of sections 7 to 7.3, as the case may be, for each hour of training.”.

16. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103059